

99620	Produits des emprunts en monnaies étrangères	0,00 €	Opbrengst van leningen in vreemde valuta
99630	Produits des emprunts à l'intérieur du secteur des administrations publiques	0,00 €	Opbrengst van leningen binnen de overheidssector
99670	Produits des emprunt en matière de leasings financiers	0,00 €	Opbrengst van leningen inzake financiële leasings
99700	Monétisations	0,00 €	Aanmuntingen
99800	Apport de fonds propres	0,00 €	Verhoging van het eigen vermogen
	Total budget des recettes	341.300.964,88 €	Totaal begroting ontvangsten
	Résultat	8.672.308,55 €	Resultaat

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 16 mai 2019.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propriété publique,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

D. GOSUIN

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie,

C. FREMAULT

Note

Documents du Parlement :

Session ordinaire 2018-2019

A-823/1 Projet d'ordonnance.

A-823/2 Rapport.

Compte rendu intégral :

Discussion : séance du lundi 29 avril 2019.

Adoption : séance du mardi 30 avril 2019.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 16 mei 2019.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

D. GOSUIN

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

C. FREMAULT

Nota

Documenten van het Parlement :

Gewone zitting 2018-2019

A-823/1 Ontwerp van ordonnantie.

A-823/2 Verslag.

Integraal verslag :

Besprekking : vergadering van maandag 29 april 2019.

Aanneming : vergadering van dinsdag 30 april 2019.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2019/12909]

16 MAI 2019. — Ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget d'Actiris pour l'année 2015

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

TITRE I^{er}. — *Du compte d'exécution du budget*

CHAPITRE I^{er}. — *Le budget des voies et moyens*

Article 1^{er}. L'estimation des droits constatés en faveur d'Actiris, pour l'année budgétaire 2015, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget – Budget des voies et moyens », à : 645.392.000,00 €

Art. 2. Les droits constatés en faveur d'Actiris, pour l'année budgétaire 2015 s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget – Budget des voies et moyens », à : 640.984.391,80 €

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2019/12909]

16 MEI 2019. — Ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Actiris voor het jaar 2015

Het Brusselse Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachten, het geen volgt :

TITEL I. — *Uitvoeringsrekening van de begroting*

HOOFDSTUK I. — *Middelenbegroting*

Artikel 1. De raming van de vastgestelde rechten van Actiris voor het begrotingsjaar 2015 bedraagt, in overeenstemming met de tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting – Middelenbegroting » : 645.392.000,00 €

Art. 2. De ten voordele van de diensten van Actiris vastgestelde rechten voor het begrotingsjaar 2015 bedragen, in overeenstemming met de tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting – Middelenbegroting » : 640.984.391,80 €

CHAPITRE II. — Le budget général des dépenses

Art. 3. La prévision des crédits d'engagements à charge d'Actiris, pour l'année budgétaire 2015, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget – Budget général des dépenses », à :

dont :

crédits d'engagement hors crédits variables	645.392.000,00 €
crédits d'engagement variables	0,00 €

Art. 4. Les sommes engagées au cours de l'année budgétaire 2015 du chef d'obligations nées ou contractées au cours de cette année budgétaire et, pour ce qui concerne les obligations récurrentes dont les effets s'étendent sur plusieurs années, les sommes exigibles pendant cette année budgétaire, s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget – Budget général des dépenses », à :

dont :

crédits d'engagement hors crédits variables	631.150.466,46 €
crédits d'engagement variables	0,00 €

Art. 5. La prévision des crédits de liquidation à charge d'Actiris, pour l'année budgétaire 2015, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget – Budget général des dépenses », à :

dont :

crédits de liquidation hors crédits variables	645.392.000,00 €
crédits de liquidation variables	0,00 €

Art. 6. Les sommes liquidées au cours de l'année budgétaire 2015 du chef des droits constatés découlant des obligations préalablement ou simultanément engagées s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget – Budget général des dépenses », à :

dont :

crédits de liquidation hors crédits variables	627.664.884,06 €
crédits de liquidation variables	0,00 €

Art. 7. Conformément à l'article 62 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et aux articles 3, 4 et 6 de la présente ordonnance :

a) l'encours des engagements au 1^{er} janvier 2015 est de : 9.264.275,35 €

b) les crédits mentionnés au titre de l'article 3 sont de : 645.392.000,00 €

c) les engagements imputés sont de : 631.150.466,46 €

d) la différence entre les engagements imputés mentionnés au point c) ci-dessus et les crédits mentionnés au point b) ci-dessus est de : 14.241.533,54 €

e) les engagements annulés sont de : 1.080.785,00 €

f) les crédits annulés à la fin de l'année 2015 sont de : 14.241.533,54 €

g) l'encours des engagements au 31 décembre 2015 est de : 11.669.072,75 €

et ce, conformément aux tableaux « Annexe au compte d'exécution (article 62 OOBCC) concernant les crédits d'engagements (hors crédits variables) » et « Annexe au compte d'exécution (article 62 OOBCC) concernant les crédits d'engagements variables ».

TITRE II. — Du compte annuel**CHAPITRE I^{er}. — Le bilan au 31 décembre 2015**

Art. 8. Le bilan au 31 décembre 2015 s'établit comme suit :

HOOFDSTUK II. — Algemene uitgavenbegroting

Art. 3. De raming van de vastleggingskredieten ten laste Actiris voor het begrotingsjaar 2015 bedraagt, overeenkomstig de tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting – Algemene uitgavenrekening » :

waarvan :

vastleggingskredieten exclusief variabele kredieten	645.392.000,00 €
varaibele vastleggingskredieten	0,00 €

Art. 4. De bedragen die tijdens het begrotingsjaar 2015 werden vastgelegd uit hoofde van verbintenissen ontstaan of aangegaan tijdens dit begrotingsjaar en, voor de recurrente verbintenissen waarvan de gevolgen zich over meerdere jaren uitstrekken, de tijdens het begrotingsjaar opeisbare bedragen, vertegenwoordigen in het totaal, overeenkomstig de tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting – Algemene Uitgavenbegroting » :

waarvan :

vastleggingskredieten exclusief variabele kredieten	631.150.466,46 €
varaibele vastleggingskredieten	0,00 €

Art. 5. De vereffenskredieten ten laste van Actiris voor het begrotingsjaar 2015 bedragen, overeenkomstig de tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting – Algemene Uitgavenbegroting » :

waarvan :

vereffenskredieten exclusief variabele kredieten	645.392.000,00 €
variabele vereffenskredieten	0,00 €

Art. 6. De bedragen die tijdens het begrotingsjaar 2015 werden vereffend uit hoofde van de vastgestelde rechten die voortvloeien uit voorafgaandelijk of gelijktijdig vastgelegde verbintenissen bedragen, overeenkomstig de tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting – Algemene Uitgavenbegroting » :

waarvan :

vereffenskredieten exclusief variabele kredieten	627.664.884,06 €
variabele vereffenskredieten	0,00 €

Art. 7. Conform artikel 62 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en de artikelen 3, 4 en 6 van deze ordonnantie :

a) het uitstaand bedrag van de vastleggingen op 1 januari 2015 is : 9.264.275,35 €

b) bedragen de kredieten vermeld krachtens artikel 3 : 645.392.000,00 €

c) de aangerekende vastleggingen zijn : 631.150.466,46 €

d) het verschil tussen de aangerekende vastleggingen vermeld in punt c) en de kredieten vermeld in punt b) is : 14.241.533,54 €

e) de geannuleerde vastleggingen zijn : 1.080.785,00 €

f) de geannuleerde kredieten op het einde van het begrotingsjaar 2015 zijn : 14.241.533,54 €

g) het uitstaand bedrag van de vastleggingen op 31 december 2015 is : 11.669.072,75 €

en dit in overeenstemming met de tabellen « Bijlage bij de uitvoeringsrekening (artikel 62 OOBBC) betreffende de vastleggingskredieten (exclusief de variabele kredieten) » en « Bijlage bij de uitvoeringsrekening (artikel 62 OOBBC) betreffende de variabele vastleggingskredieten ».

TITEL II. — Jaarrekening**HOOFDSTUK I. — Balans op 31 december 2015**

Art. 8. De balans op 31 december 2015 is als volgt :

	ACTIF		ACTIVA
20/28	ACTIFS IMMOBILISES	15.432.769,07 €	VASTE ACTIVA
20	Frais d'établissement	0,00 €	Oprichtingskosten
21	Immobilisations incorporelles	1.982.293,18 €	Immateriële vaste activa
22/27	Immobilisations corporelles	13.200.677,24 €	Materiële vaste activa
22	Terrains et constructions	11.003.497,85 €	Terreinen en gebouwen

23	Installations, machines et outillage	146.862,59 €	Installaties, machines en uitrusting
24	Mobilier et matériel roulant	2.050.306,80 €	Meubilair en rollend materieel
25	Location-financement et droits similaires	0,00 €	Leasing en soortgelijke rechten
26	Autres immobilisations corporelles	0,00 €	Overige materiële vaste activa
27	Immobilisations en cours et acomptes versés	10,00 €	Activa in aanbouw en vooruitbetalingen
28	Immobilisations financières	249.798,65 €	Financiële vaste activa
29/58	ACTIFS CIRCULANTS	126.866.536,37 €	VLOTTENDE ACTIVA
29	Créances à plus d'un an	0,00 €	Vorderingen op meer dan één jaar
290	Avances "prototypes et assimilées"	0,00 €	Handelsvorderingen
291	Autres créances	0,00 €	Overige vorderingen
3	Stocks et commandes en cours d'exécution	32.553,23 €	Voorraden en bestellingen in uitvoering
30/36	Stocks		Voorraden
37	Commandes en cours d'exécution		Bestellingen in uitvoering
40/41	Créances à un an au plus	122.046.932,29 €	Vorderingen op ten hoogste één jaar
40	Créances (fiscales et non fiscales)	534.907,81 €	Handelsvorderingen
41	Autres créances	121.512.024,48 €	Overige vorderingen
50/53	Placements de trésorerie	0,00 €	Geldbeleggingen
54/58	Valeurs disponibles	4.451.632,94 €	Liquide middelen
490/1/9	Comptes de régularisation	335.417,91 €	Overlopende rekeningen
	TOTAL DE L'ACTIF	142.299.305,44 €	TOTAAL DER ACTIVA

	PASSIF		PASSIVA
10/15	CAPITAUX PROPRES	109.568.551,71 €	EIGEN VERMOGEN
10	Capital	18.517.731,58 €	Kapitaal
	Capital souscrit	18.517.731,58 €	Geplaatst kapitaal
	Capital non appelé		Niet-opgevraagd kapitaal
11	Primes d'émission	0,00 €	Uitgiftepremies
12	Plus-values de réévaluation	0,00 €	Herwaarderingsmeerwaarden
13	Réserves	4.751.041,57 €	Reserves
130	Réserve légale		Wettelijke reserves
131	Réserves indisponibles		Onbeschikbare reserves
1310	Pour actions propres		Voor eigen aandelen
1311	Autres		Andere
132	Réserves immunisées		Belastingvrije reserves
133	Réserves disponibles		Beschikbare reserves
14	Bénéfice (Perte) reporté (+)/(-)	86.299.778,56 €	Overdragen winst (verlies) (+)/(-)
15	Subsides en capital	0,00 €	Kapitaalsubsidies
16	PROVISIONS ET IMPOTS DIFFERES	2.020.632,35 €	VOORZIENINGEN EN UITGESTELDE BELASTINGEN
160/5	Provisions pour risques et charges	2.020.632,35 €	Voorzieningen voor risico's en kosten
168	Impôts différés		Uitgestelde belastingen
17/49	DETTES	30.710.121,38 €	SCHULDEN
17	Dettes à plus d'un an	1.189,89 €	Schulden op meer dan één jaar
170/4	Dettes financières		Financiële schulden
172/3	Etablissements de crédit, dettes de location financement et assimilées		Leasingschulden en soortgelijke schulden
174/0	Autres emprunts		Overige leningen
175	Dettes commerciales		Handelsschulden
176	Acomptes reçus sur commandes		Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen
178/9	Autres dettes	1.189,89 €	Overige schulden
42/48	Dettes à un an au plus	27.277.569,88 €	Schulden op ten hoogste één jaar
42	Dettes à plus d'un an échéant dans l'année		Schulden op meer dan één jaar die binnen het jaar vervallen

43	Dettes financières	0,00 €	Financiële schulden
430/8	Etablissements de crédit		Kredietinstellingen
439	Autres emprunts		Overige leningen
44	Dettes commerciales	21.441.092,01 €	Handelsschulden
440/4	Fournisseurs		Leveranciers
441	Effets à payer		Te betalen wissels
46	Acomptes reçus sur commandes		Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen
45	Dettes fiscales, salariales et sociales	5.836.477,87 €	Schulden met betrekking tot belastingen, bezoldingen en sociale lasten
450/3	Impôts	1.605.636,76 €	Belastingen
454/9	Rémunérations et charges sociales	4.230.841,11 €	Bezoldigingen en sociale lasten
47/48	Autres dettes	0,00 €	Overige schulden
492/3	Comptes de régularisation	3.431.361,61 €	Overlopende rekeningen
	TOTAL DU PASSIF	142.299.305,44 €	TOTAAL DER PASSIVA

CHAPITRE 2. — *Le compte de résultats*

Art. 9. Le compte de résultats s'établit comme suit :

HOOFDSTUK 2. — *De resultatenrekening*

Art. 9. De resultatenrekening is als volgt :

70/74	Produits de production et d'exploitation	640 275 121,11 €	Productie- en exploitatieopbrengsten
70	Chiffres d'affaires	620 828,40 €	Omzet
73	Subsides d'exploitation	629 766 302,33 €	Bedrijfssubsidies
74	Autres produits d'exploitation	9 887 990,38 €	Andere bedrijfsopbrengsten
60/64	Charges de production et d'exploitation	625 096 627,67 €	Productie- en exploitatiekosten
60	Approvisionnement - subventions - dotations	547 567 306,31 €	Handelsgoederen, grond en hulpstoffen
600/8	Approvisionnement - subventions - dotations		Inkopen
609	Stocks : réduction (augmentation) (+)/(-)		Voorraad : afname (toename) (+)/(-)
61	Services et biens divers	16 031 623,28 €	Diensten en diverse goederen
62	Rémunérations, charges sociales et pensions (+)/(-)	58 130 029,23 €	Bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen (+)/(-)
630	Amortissements et réductions de valeur sur frais d'établissement, sur les immobilisations incorporelles et corporelles	2 122 072,35 €	Afschrijvingen en waardeverminderingen op oprichtingskosten, op immateriële en materiële vaste activa
631/4	Réductions de valeur sur stocks, sur commandes en cours d'exécution et sur créances commerciales : dotations (reprises) d'établissement, sur les immobilisations corporelles et incorporelles (+)/(-)	0,00 €	Waardeverminderingen op voorraden, op bestellingen in uitvoering en op handelsvorderingen: toevoegingen (terugnemingen) (+)/(-)
635/7	Provisions pour risques et charges : dotations (utilisations et reprises) (+)/(-)	-548 600,00 €	Voorzieningen voor risico's en kosten : toevoegingen (bestedingen en terugnemingen) (+)/(-)
640/8	Autres charges d'exploitation	1 794 196,50 €	Andere bedrijfskosten
649	Charges d'exploitation portées à l'actif au titre de frais de restructuration (-)		Als herstructureringskosten geactiveerde bedrijfskosten (-)
9901	Bénéfice (Perte) d'exploitation (+)/(-)	15 178 493,44 €	Bedrijfswinst (Bedrijfsverlies) (+)/(-)
75	Intérêts et autres revenus financiers courants	415,85 €	Te ontvangen en andere courante financiële inkomsten
750/751	Produits des imm. financières/ actifs circulants	415,85 €	Opbrengsten uit financiële en uit v lottende activa
752/9	Autres produits financiers		Andere financiële opbrengsten
65	Intérêts et autres charges financières courantes	1 074,02 €	Interesten en andere courante financiële lasten
650	Charges des dettes	897,63 €	Kosten van schulden
651	Réduction de valeur sur actifs circulants autres que stocks, commandes en cours et créances commerciales : dotations (reprises) (+)/(-)		Waardeverminderingen op v lottende activa andere dan voorraden, bestellingen in uitvoering en handelsvorderingen : toevoegingen (terugnemingen) (+)/(-)
652/9	Autres charges financières	176,39 €	Andere financiële kosten
9902	Bénéfice (perte) courant avant impôts	15 177 835,27 €	Winst (Verlies) uit de gewone bedrijfsuitoefening vóór belasting
76	Produits exceptionnels	38 098,02 €	Uitzonderlijke opbrengsten
66	Charges exceptionnelles	950,42 €	Uitzonderlijke kosten

9903	Bénéfice (Perte) de l'exercice avant impôts (+)/(-)	15 214 982,87 €	Winst (Verlies) van het boekjaar vóór belasting (+)/(-)
780	Prélèvements sur les impôts différés	0,00 €	Onttrekkingen aan de uitgestelde belastingen
680	Transfert aux impôts différés	0,00 €	Overboeking naar de uitgestelde belastingen
67/77	Impôts sur le résultat (+)/(-)	479 670,18 €	Belastingen op het resultaat (+)/(-)
9904	Bénéfice (Perte) de l'exercice (+)/(-)	14 735 312,69 €	Winst (Verlies) van het boekjaar (+)/(-)
789	Prélèvements sur les réserves immunisées	0,00 €	Onttrekkingen aan de belastingvrije reserves
689	Transfert aux réserves immunisées	0,00 €	Overboeking naar de belastingvrije reserves
9905	Bénéfice (Perte) de l'exercice à affecter (+)/(-)	14 735 312,69 €	Te bestemmen winst (te verwerken verlies) van het boekjaar (+)/(-)
693/793			

CHAPITRE 3. — *Le compte de récapitulation des opérations budgétaires*

Art. 10. Le compte de récapitulation des opérations budgétaires de l'année, en recettes et en dépenses, s'établit comme suit :

HOOFDSTUK 3. — *De samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen*

Art. 10. De samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen van het jaar, in ontvangsten en uitgaven, is als volgt :

SEC	Libellés		Benamingen
81100	Salaires et charges sociales	0,00 €	Lonen en sociale lasten
81111	Rémunération suivant les barèmes	59.745.041,32 €	Bezoldiging volgens weddeschalen
81112	Autres éléments de la rémunération	30.480,77 €	Overige bezoldigingselementen
81120	Cotisations sociales à charge des employeurs, versées à des institutions ou fonds - Autres charges sociales de l'employeur		Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - Overige sociale lasten van de werkgever
81140	Salaire en nature	1.934.651,73 €	Lonen in natura
84610	Remboursement au MRBC de subventions de fonctionnement non utilisées		
81211	Achats de biens non durables et de services. Frais généraux de fonctionnement	16.620.142,94 €	Algemene werkingskosten
81212	Achats de biens non durables et de services. Locations de bâtiments		Huurgelden van gebouwen
81250	Impôts indirects payés à des sous-secteurs du secteur des administrations publiques	420.647,12 €	Indirecte belastingen betaald aan de subsectoren van de sector van de openbare administraties
83100	Subventions d'exploitation		Exploitatie subsidies
83122	Subventions d'exploitation. Autres subventions d'exploitation aux entreprises publiques	407.201,51 €	Overige exploitatie subsidies aan overheidsbedrijven
83132	Autres subventions d'exploitation à des producteurs autres que les entreprises publiques	176.491.262,47 €	Andere bedrijfssubsidies aan producenten andere dan de openbare ondernemingen
83300	Transferts de revenus aux organismes privés sans but lucratif au service des ménages. Transferts de revenus aux ménages	173.516.378,17 €	Inkomensoverdrachten aan vzw's ten behoeve van de gezinnen
83431	Transferts de revenus aux ménages -autres prestations sociales en espèces	29.011.295,89 €	Inkomensoverdrachten aan de huisoudens - andere sociale prestaties in geld
84140	Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel. Aux organismes administratifs publics (OAP)	14.010.971,78 €	Aan administratieve openbare instellingen (AOI)
84160	Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel. Transferts aux ASBL des administrations publiques		Aan vzw's van de overheid
84300	Transferts de revenus aux administrations publiques locales		Inkomensoverdrachten aan lokale overheden
84320	Transferts de revenus aux communes		Inkomensoverdrachten aan gemeenten
84322	Transferts de revenus aux communes Contributions spécifiques	32.977.103,59 €	« Inkomensoverdrachten aan gemeenten Specifieke bijdragen »
84352	Transferts de revenus aux CPAS Contributions spécifiques	87.235.860,98 €	« Inkomensoverdrachten aan OCMW's Specifieke bijdragen »

84400	Transferts de revenus à l'enseignement autonome subsidié		Inkomensoverdrachten aan het gesubsidieerd autonomoem onderwijs
84523	Transferts de revenus aux communautés	23.316.904,77 €	Inkomensoverdrachten aan gemeenschappen
84524	Transferts de revenus à la Communauté française	2.347.450,37 €	Inkomensoverdrachten aan de Franse Gemeenschap
84525	Transferts de revenus à la Communauté flamande	1.660.326,40 €	Inkomensoverdrachten aan de Vlaamse Gemeenschap
84540	Transferts de revenus au pouvoir fédéral	4.770.000,00 €	Inkomensoverdracht aan de Federale Staat
85210	Aides à l'investissement aux ASBL au service des ménages	102.921,00 €	Investeringsbijdragen aan vzw's ten behoeve van huishouddiensten
87100	Achats de terrains et de bâtiments dans le pays		Aankoop van gronden en gebouwen in het binnenland
87200	Constructions de bâtiments		Nieuwbouw van gebouwen
87400	Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels		Verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen
87422	Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels. Acquisitions d'autre matériel	3.056.943,25 €	Verwerving van overig materieel
88300	Participations dans des entreprises publiques	9.300,00 €	Investeringen in publieke ondernemingen
	Total budget des dépenses	627.664.884,06 €	Totaal begroting uitgaven
90600	Recettes à ventiler entre les groupes principaux 1 à 9	802.177,41 €	Ontvangsten te verdelen tussen de hoofdgroepen 1 tot 9
90810	Opérations internes diverses	2.758.504,75 €	Diverse interne operaties
90820	Régularisations avec d'autres exercices		Verrekeningen met andere dienstjaren
91111	Ventes de biens non durables et de services à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques Aux entreprises	97.865,73 €	Verkoop niet-duurzame goederen en diensten aan andere sectoren dan de sector van de publieke administratie Aan ondernemingen
91211	Achats de biens non durables et de services. Frais généraux de fonctionnement		Algemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector - Algemene werkingskosten
91610	Ventes de biens non durables et de services à l'intérieur du secteur administrations publiques		Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan andere sectoren dan de overheidssector
91611	Ventes de biens non durables et de services à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques Aux entreprises	1.314.956,34 €	Verkoop niet-duurzame goederen en diensten aan andere sectoren dan de sector van de publieke administraties Aan ondernemingen
91612	Ventes de biens non durables et de services à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques Aux ASBL au service des ménages et aux ménages	872.128,09 €	Verkoop niet-duurzame goederen en diensten aan andere sectoren dan de sector van de publieke administratie Aan vzw's ten behoeve van de huishouddiensten en aan de huishoudens
91620	Ventes de biens non durables et de services à l'intérieur du secteur des administrations publiques	18.212,20 €	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten binnen de overheidssector
92610	Perception d'intérêts d'autres secteurs que le secteur administrations publiques		Rente-ontvangsten van andere sectoren dan de overheidssector
92620	Perception d'intérêts à l'intérieur du secteur des administrations publiques	415,85 €	Belangen binnen de sector van de openbare administraties
93300	Transferts de revenus aux ASBL au service des ménages	448.130,68 €	Inkomensoverdrachten aan de vzw's ten behoeve van huishouddiensten
93830	Autres transferts de revenus des entreprises, institutions financières, ASBL au service des ménages et des ménages Des sociétés d'assurance	57.276,29 €	Andere inkomensoverdrachten van de ondernemingen, financiële instellingen, vzw's ten behoeve van huishouddiensten en van huishouden Verzekерingsmaatschappijen
93910	Transferts de revenus des institutions de l'UE	5.605.858,02 €	Inkomensoverdrachten van EU-instellingen
94610	Transfert de revenus du pouvoir institutionnel	620.677.032,87 €	Inkomensoverdrachten van de institutionele overheid
94740	Transferts de revenus des administrations de sécurité sociale Chômage	3.455.538,69 €	Inkomensoverdrachten van fondsen voor de sociale zekerheid Werkloosheid

94943	Transferts de revenus d'autres groupes institutionnels (pouvoir fédéral, communautés, régions, Commissions communautaires) - Autres transferts de revenus du pouvoir fédéral	1.535.994,88 €	Inkomensoverdrachten van andere institutionele groepen (federale overheid, gemeenschappen, gewesten, gemeenschapscommissies) - Overige inkomensoverdrachten van de federale overheid
96612	Autres transferts en capital du pouvoir institutionnel	3.331.000,00 €	Andere kapitaaloverdrachten van de institutionele macht
98720	Remboursements de crédits par les ménages	9.300,00 €	Terugbetalingen van de kredieten door de huishoudens
	Total budget des recettes	640.984.391,80 €	Totaal begroting ontvangsten
	Résultat	13.319.507,74 €	Resultaat

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 16 mai 2019.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propriété publique,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement,

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

D. GOSUIN

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie,

C. FREMAULT

Note

Documents du Parlement :

Session ordinaire 2018-2019

A-824/1 Projet d'ordonnance.

A-824/2 Rapport.

Compte rendu intégral :

Discussion : séance du lundi 29 avril 2019.

Adoption : séance du mardi 30 avril 2019.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 16 mei 2019.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking,

G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

D. GOSUIN

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

C. FREMAULT

Nota

Documenten van het Parlement:

Gewone zitting 2018-2019

A-824/1 Ontwerp van ordonnantie.

A-824/2 Verslag.

Integraal verslag:

Besprekking: vergadering van maandag 29 april 2019.

Aanneming: vergadering van dinsdag 30 april 2019.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2019/12910]

16 MAI 2019. — Ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget d'Actiris pour l'année 2016

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

TITRE I^{er}. — Du compte d'exécution du budget

CHAPITRE I^{er}. — Le budget des voies et moyens

Article 1^{er}. L'estimation des droits constatés en faveur d'Actiris, pour l'année budgétaire 2016, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget – Budget des voies et moyens », à : **678.520.000,00 €**

Art. 2. Les droits constatés en faveur d'Actiris, pour l'année budgétaire 2016 s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget – Budget des voies et moyens », à : **675.407.777,14 €**

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2019/12910]

16 MEI 2019. — Ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van Actiris voor het jaar 2016

Het Brusselse Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen, het geen volgt :

TITEL I. — Uitvoeringsrekening van de begroting

HOOFDSTUK I. — Middelenbegroting

Artikel 1. De raming van de vastgestelde rechten van Actiris voor het begrotingsjaar 2016 bedraagt, in overeenstemming met de tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting – Middelenbegroting » : **678.520.000,00 €**

Art. 2. De ten voordele van de diensten van Actiris vastgestelde rechten voor het begrotingsjaar 2016 bedragen, in overeenstemming met de tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting – Middelenbegroting » : **675.407.777,14 €**